



為什麼  
為什麼幕府繼承人  
要幹這麼重的活……

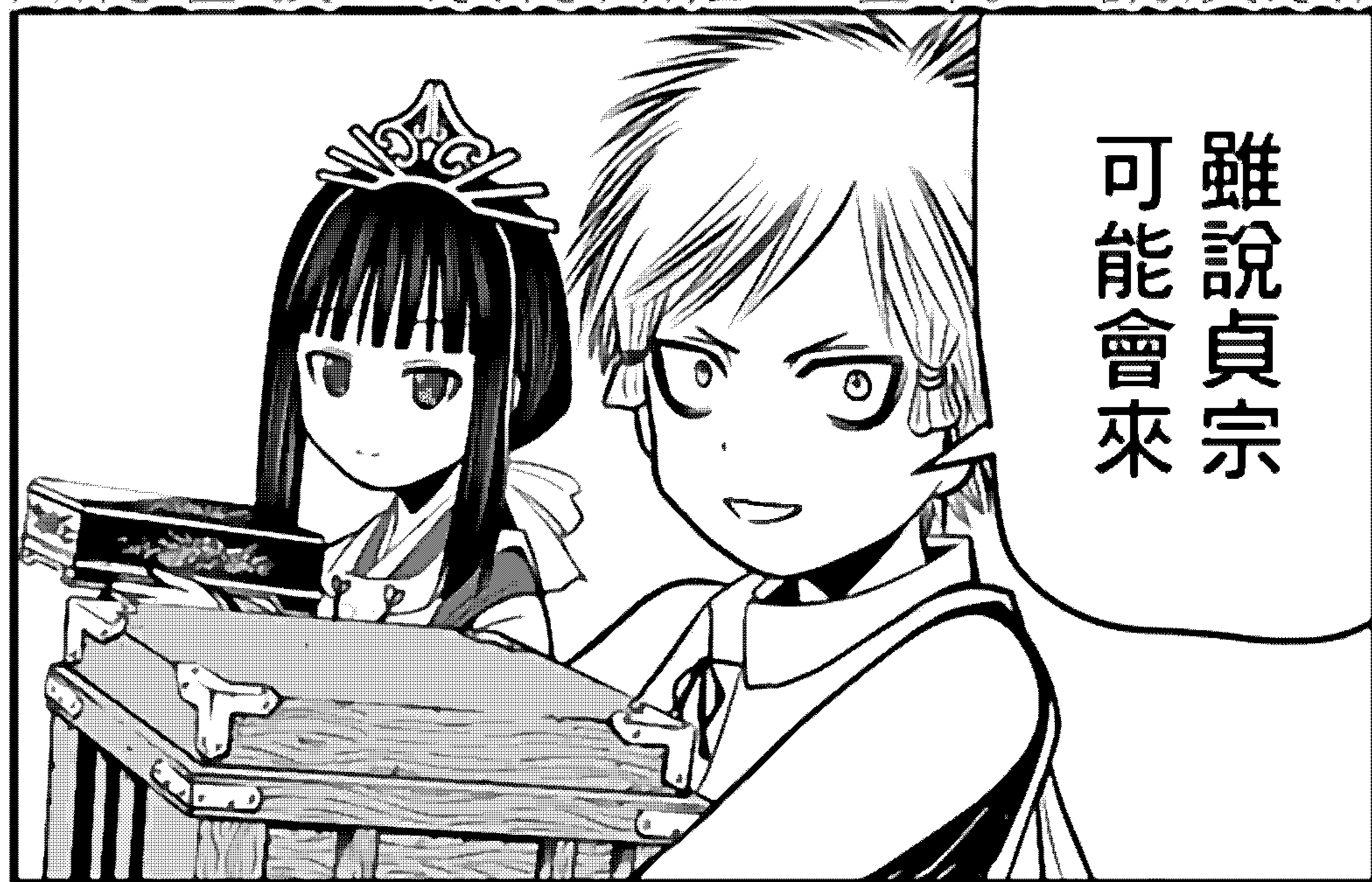
★隱姓埋名微服潛伏  
勞動!!勞動!!



だいにん き おんれいなんぼくちよう  
★大人氣御礼南北朝スベクタクル!!

に じょうず わかぎみ  
「逃げ上手の若君」

微博首發◆禁轉微信◆營利&講漫禁用



雖說貞宗  
可能會來



但他昨天剛  
蒙受奇恥大辱  
這幾天應該不會  
輕易露面了吧



「諏訪大社の  
長壽丸」  
就是時行大人  
如今的假身份

平時不幹活的話  
敵人來了  
會被懷疑哦?



# 逃上手 若君

第11話 少爺1333

まつ いゆうせい  
松井優征



他笑著  
來了

好強啊  
那傢伙

微博首發 ◆ 禁轉微信 ◆ 營利&講漫禁用

久等了  
諏訪的各位！

天皇大人的  
綸旨到了！

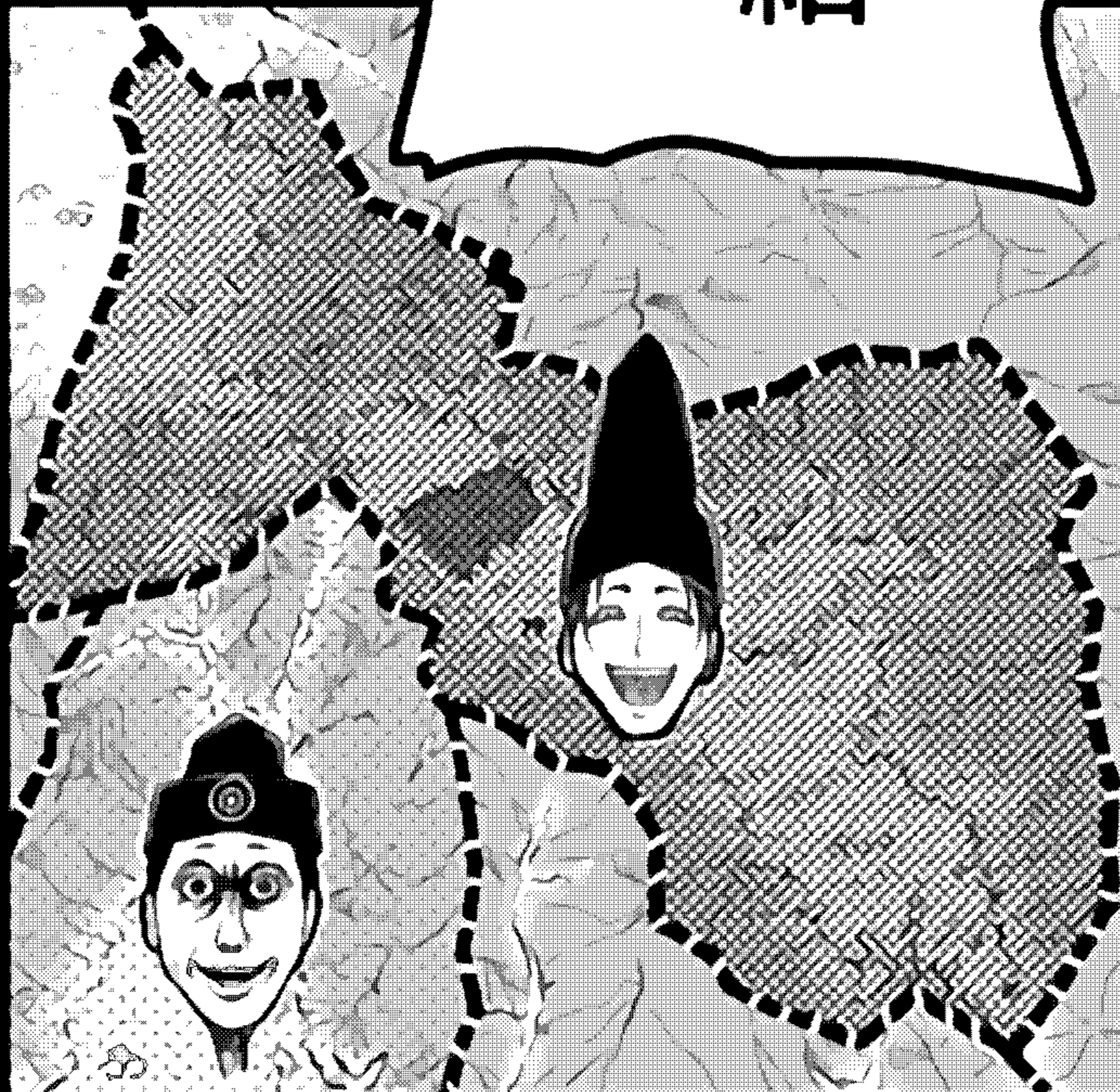


你們勾結  
北條

沒收塗

所以沒收  
諏訪及其家臣

在諏訪湖以北的領地  
轉交小笠原！



：終於  
來了啊



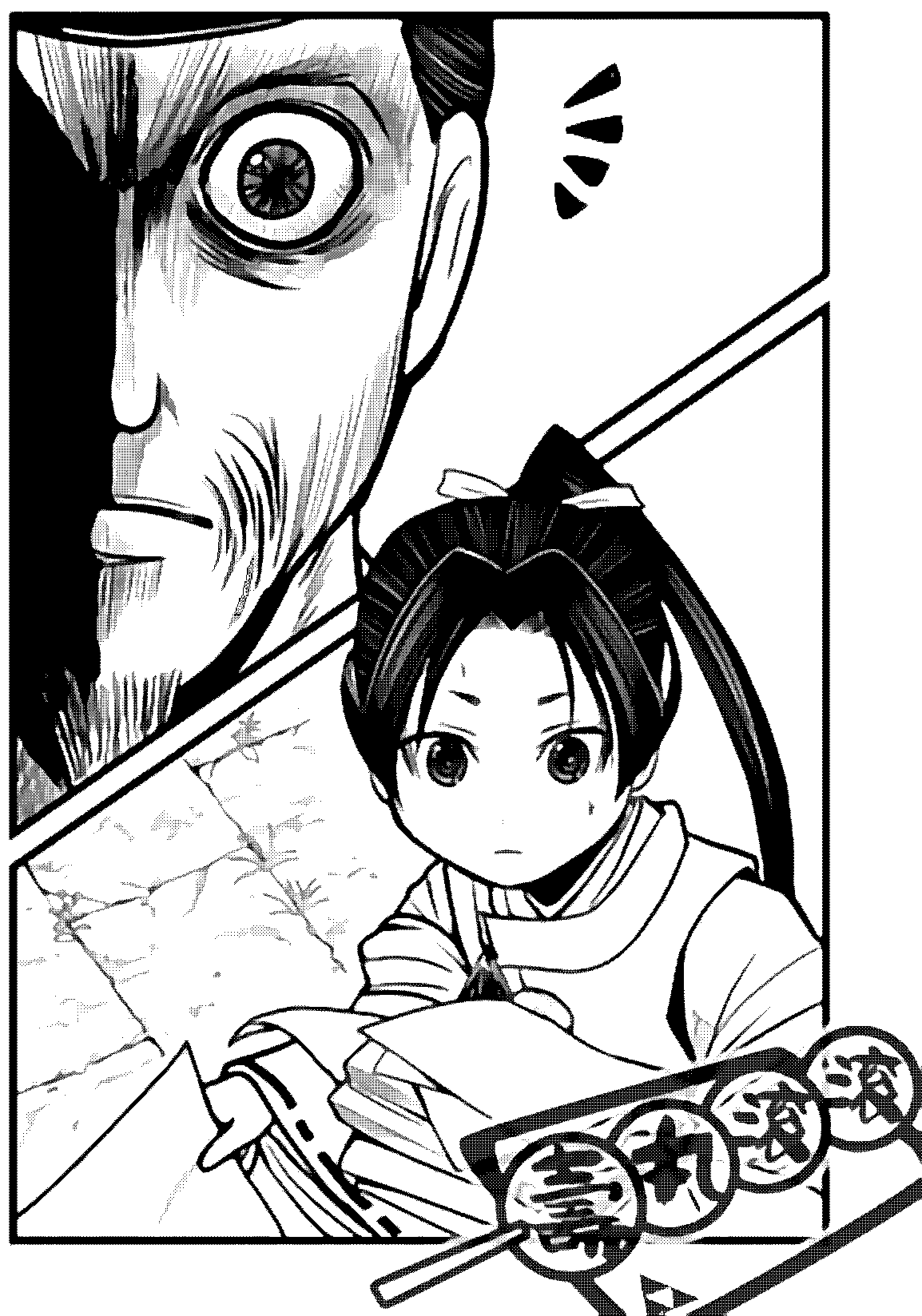
從鎌倉幕府那裡  
奪得政權的  
後醍醐天皇

打算徹底排除  
和北條  
來往密切的武士

只留  
忠於自己的部下  
一同支配全國



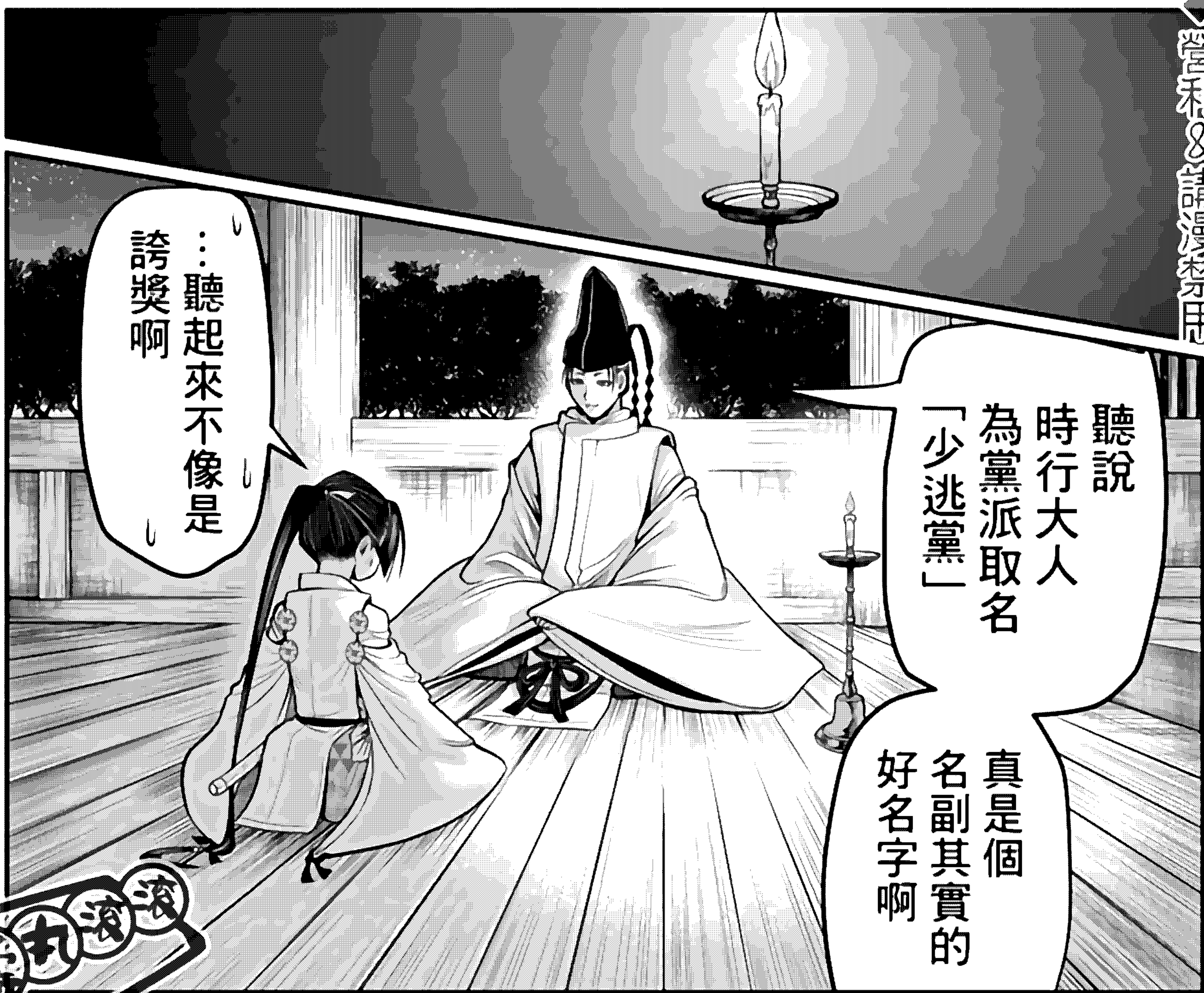












我想推薦一人  
加入少逃黨

是個自稱  
「風間玄蕃」的  
盜賊

微博首發◆禁轉微信◆營利&講漫禁用

他也會來  
我們的領地行竊  
我出馬  
會被他提防

但您或許可以  
讓他成為同伴

他的實力  
毋庸置疑

雖然年齡尚幼  
卻精通  
各種奇淫巧技

盜賊？

為什麼這時  
要找盜賊同伴？



我想拜託您  
一件事

請讓他去  
貞宗宅邸  
偷來天皇的  
綸旨

根據首都的情報  
發行綸旨  
極其耗時

他們沒了綸旨  
我們就能爭取  
很長一段時間吧

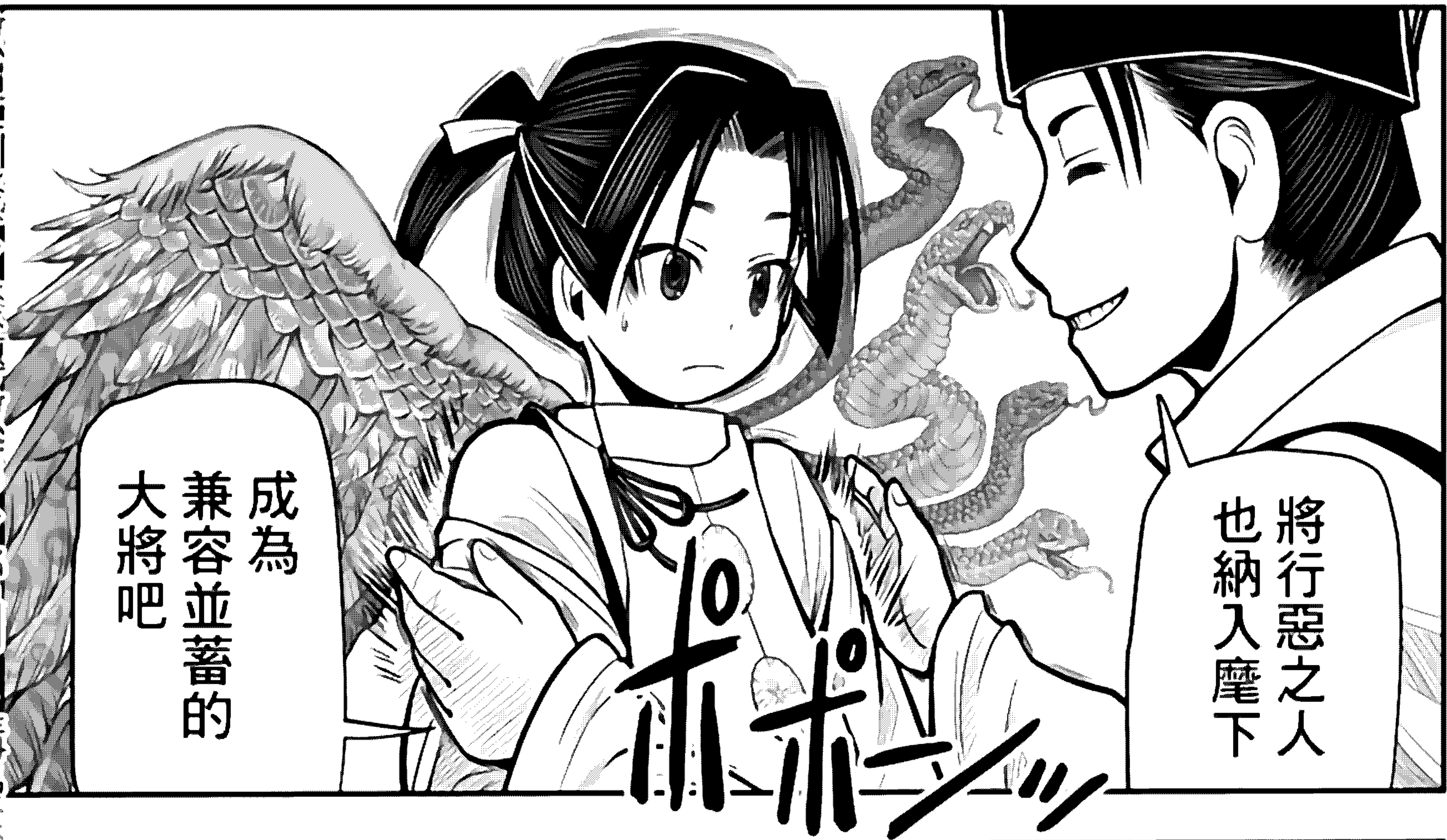
!?

您和您的家臣  
都是通情達理  
又正直的人

不過  
今後這世道  
可不是自己潔身自好  
就能做成正確之事的

這……  
這麼  
亂來的嗎





將行惡之人  
也納入麾下

成為  
兼容並蓄的  
大將吧

ホ



時行大人  
再不濟也是  
統治者的後裔



真的  
好嗎……

不要緊吧  
賴重大人

居然讓  
時行大人  
他們……



你一定能  
窺見他的  
王之器量



一群小孩  
去和那個  
乖僻的罪犯交涉



從諏訪騎馬一小時  
桔梗之原



微博首發◆禁轉微信◆營利&講漫禁用

不曉得有沒有人  
知道他

他好像就在  
這裡的某處

這裡還  
真開闊啊



我們在找一個  
叫風間玄蕃

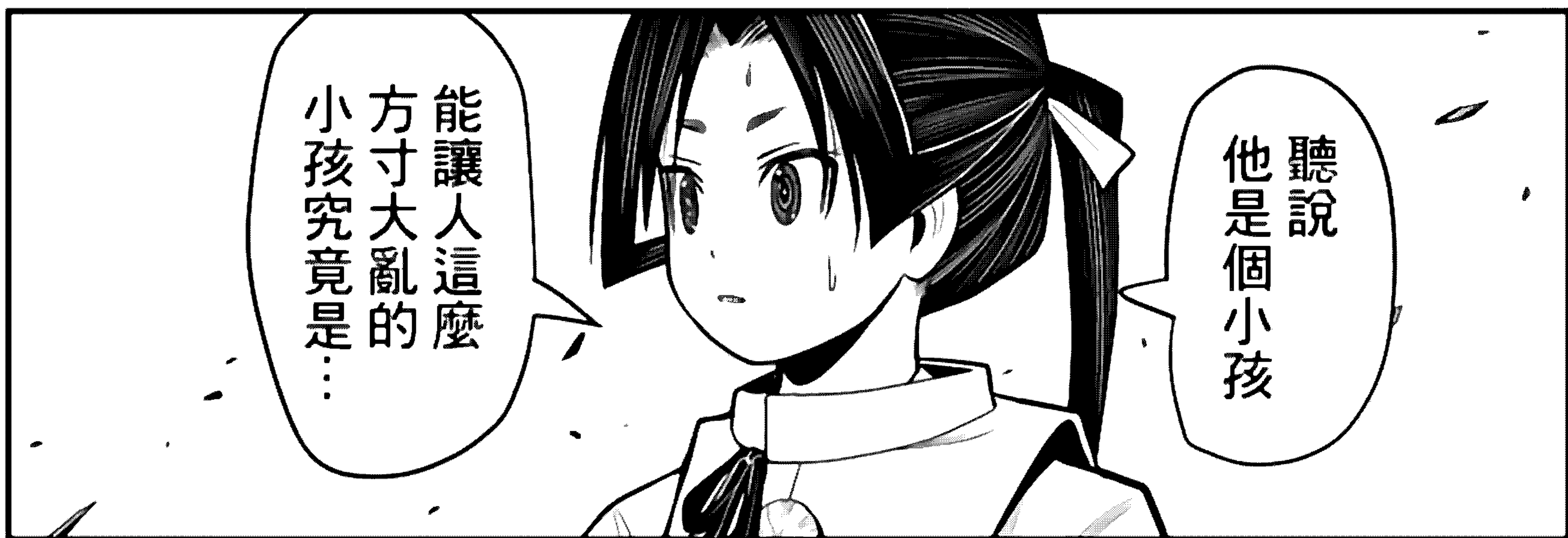
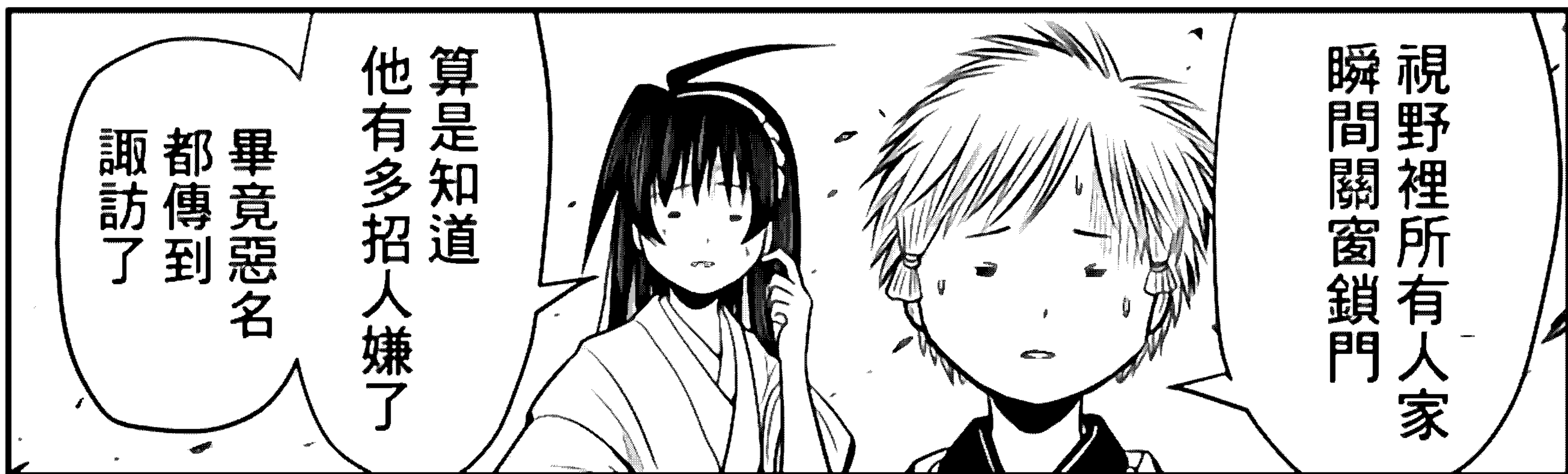
的



請問

什麼事  
可愛的小姑娘

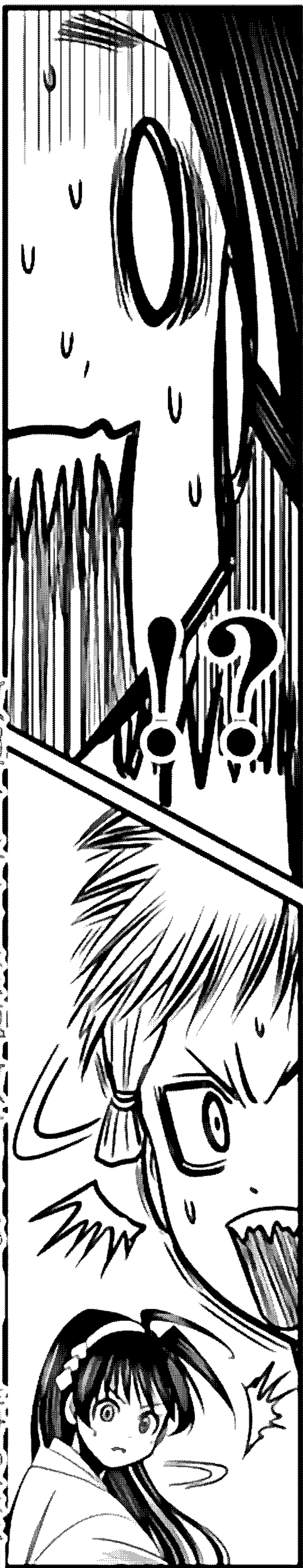




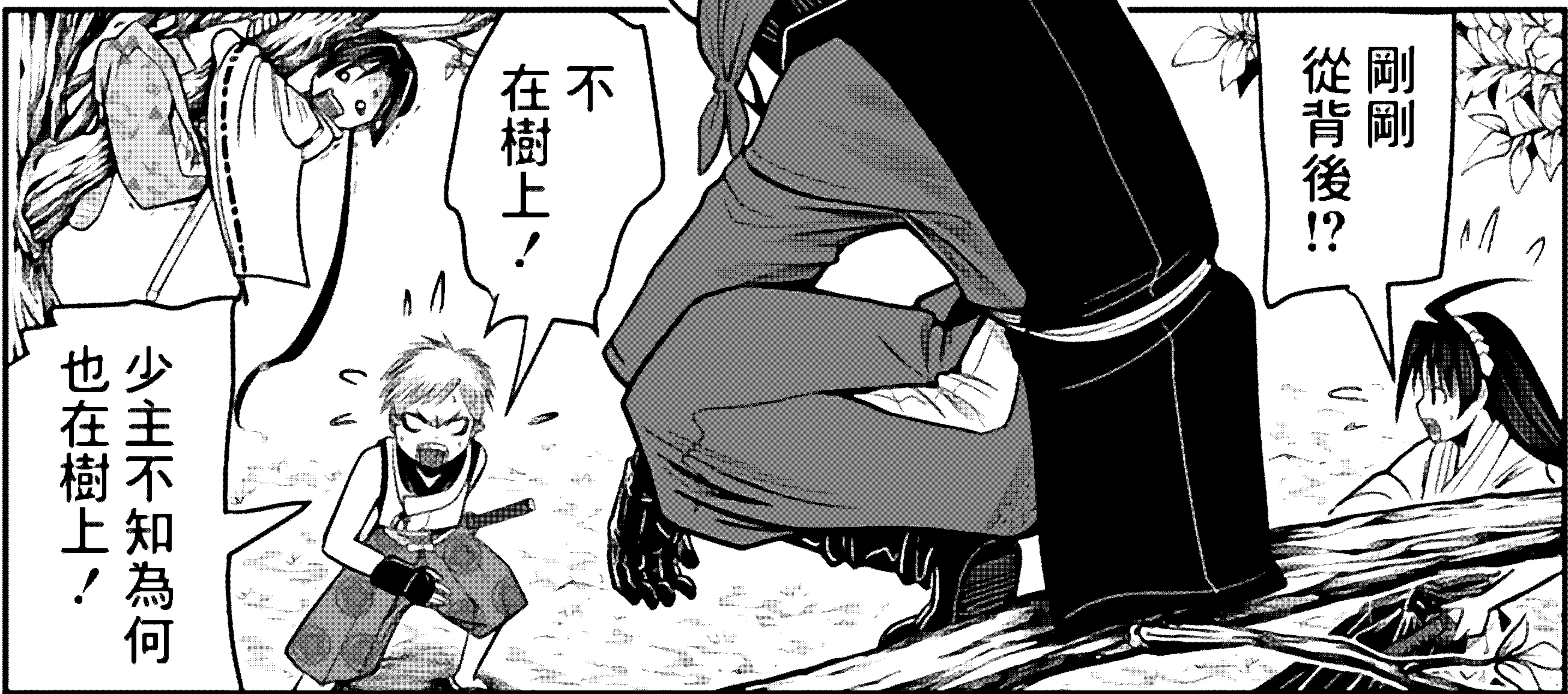




首發微博@混成連台會  
測試群8/648466051  
翻譯8我不做人了  
校對8古々谷殘丘  
嵌字8桐小、澤澤  
監製8三十三



微博首發◆禁轉微信◆營利&講漫禁用





我就是  
風間玄蕃

你們在三里外  
問了我的名字  
所以我來了

有何事

我  
我是  
諏訪大社の  
長壽丸

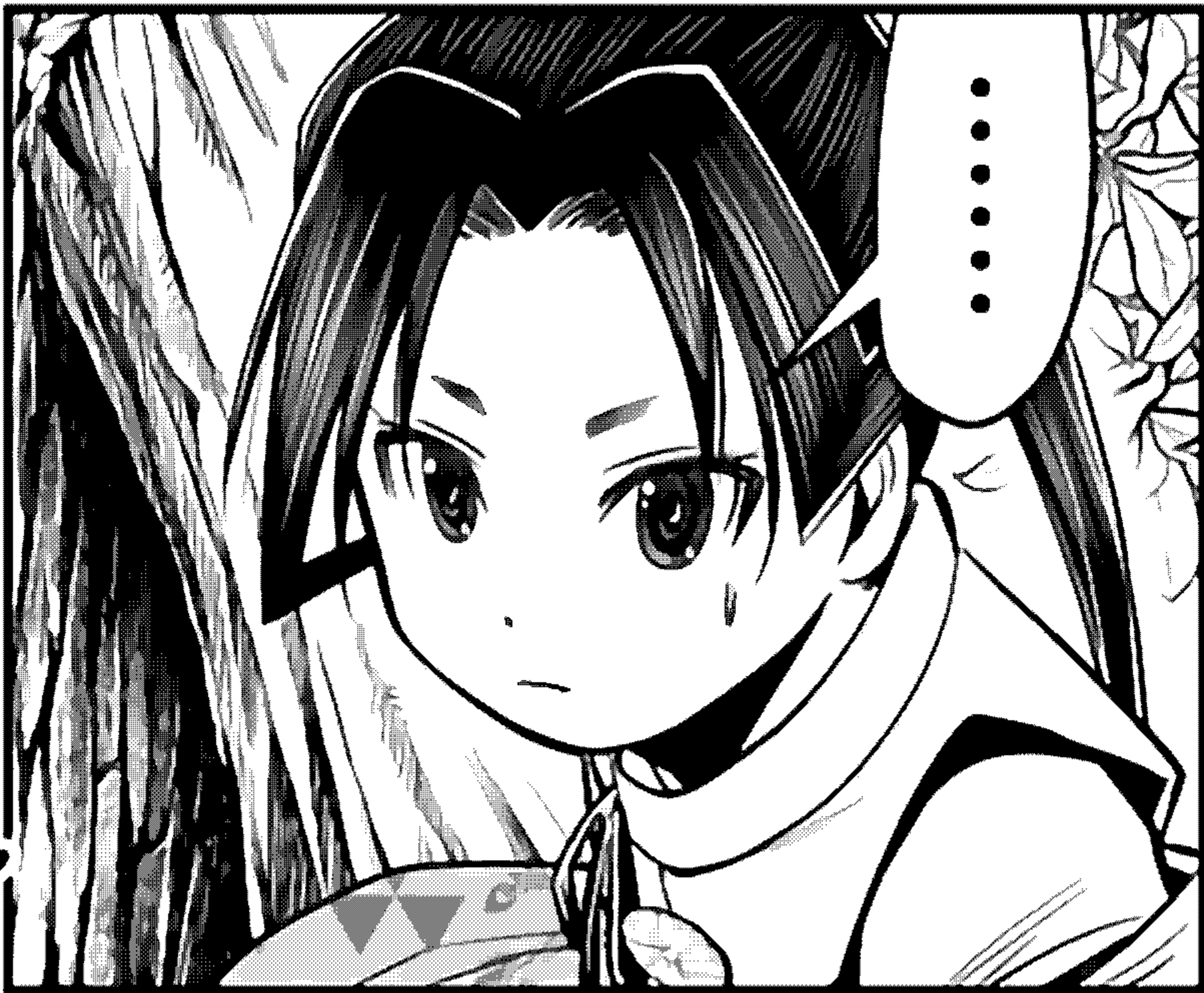
想以個人名義  
邀請你成為  
我的家臣

什麼  
「長壽丸」啊

你是  
北條的  
少爺吧

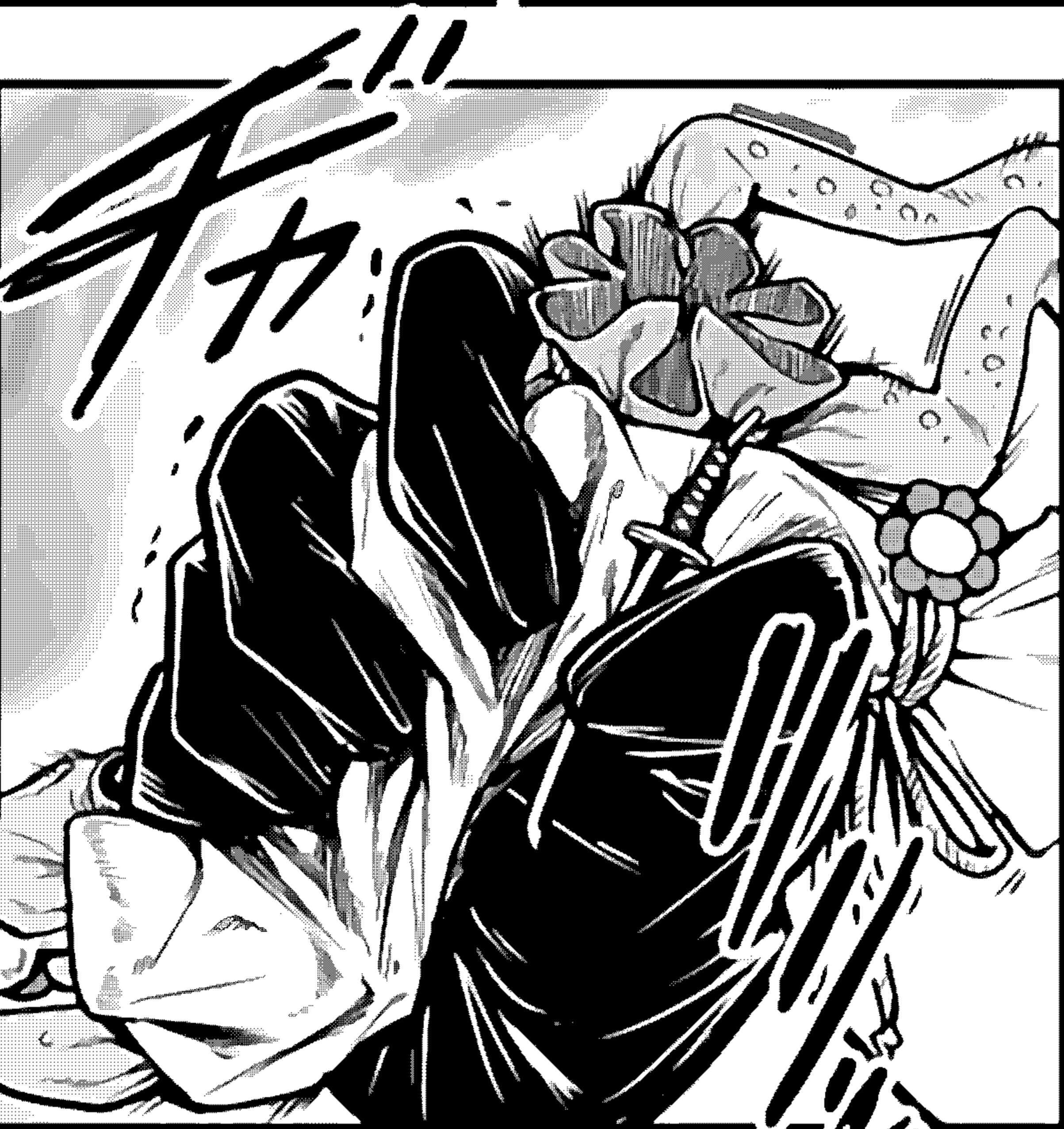
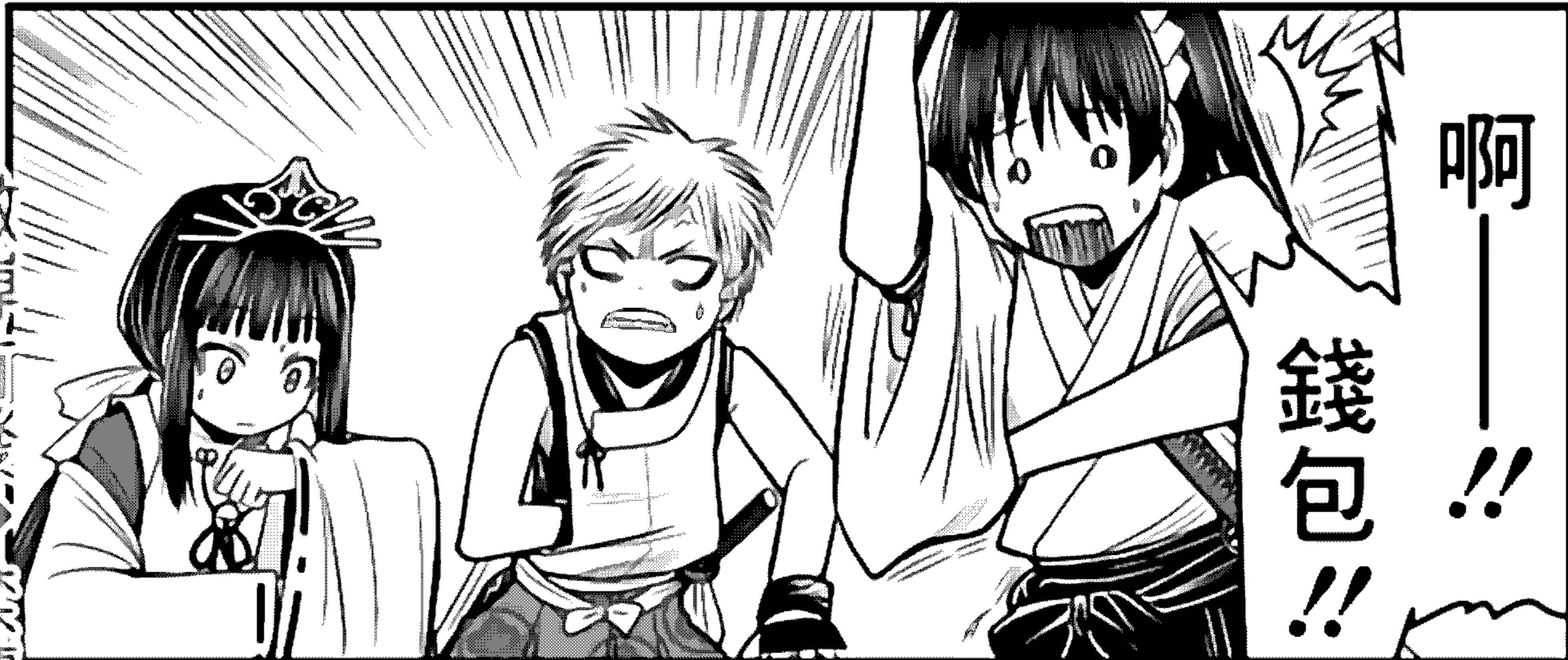
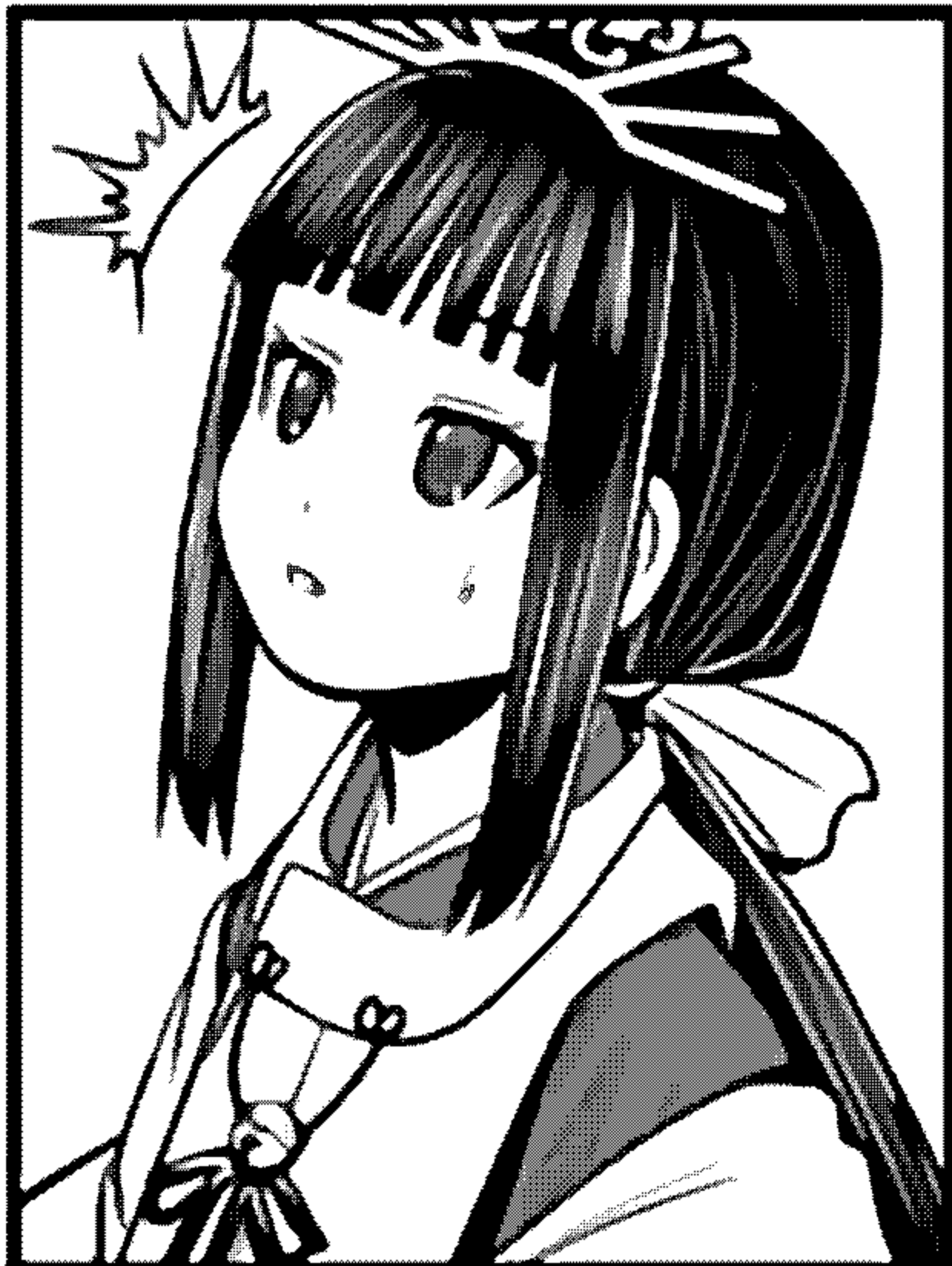
賣給小笠原  
能賺多少呢！





諏訪賴重  
似乎擁有  
能預知未來的  
奇異力量

說明你  
很信賴那傢伙的  
指示吧

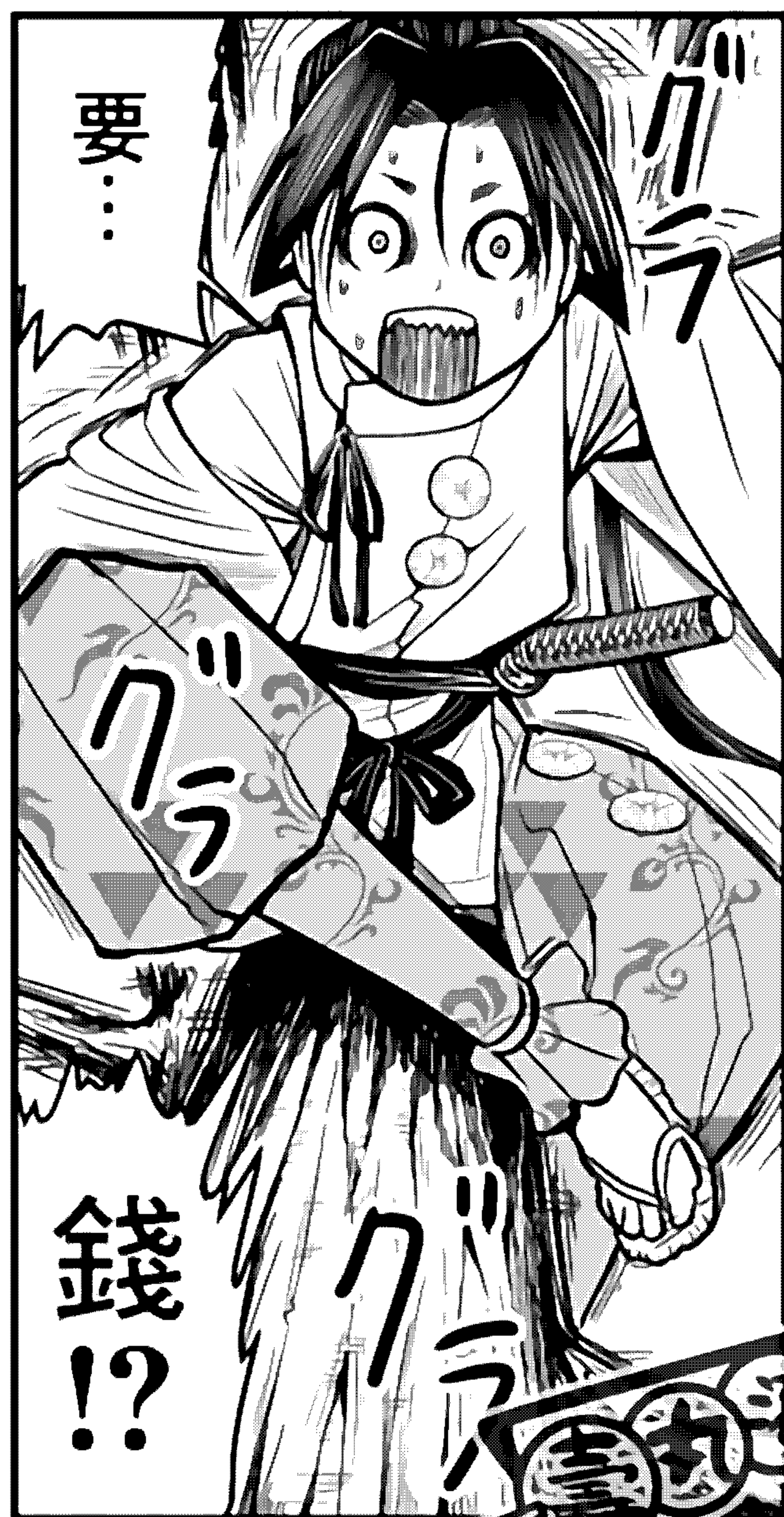


小小爺還真容易  
相信別人

我來把你的  
信賴摧毀掉  
權當打招呼了











「武士不需要的  
卑劣伎倆」

老朽為主君  
所學的技術  
被人如此詬病

就因為掌握了  
這門技術  
反而失去信用

長年侍奉的主君  
懷疑我行竊  
將我驅逐出境



聽好了

你繼承了  
老朽的技術

也繼承  
我的名字  
和主張吧



你只能  
相信金錢！

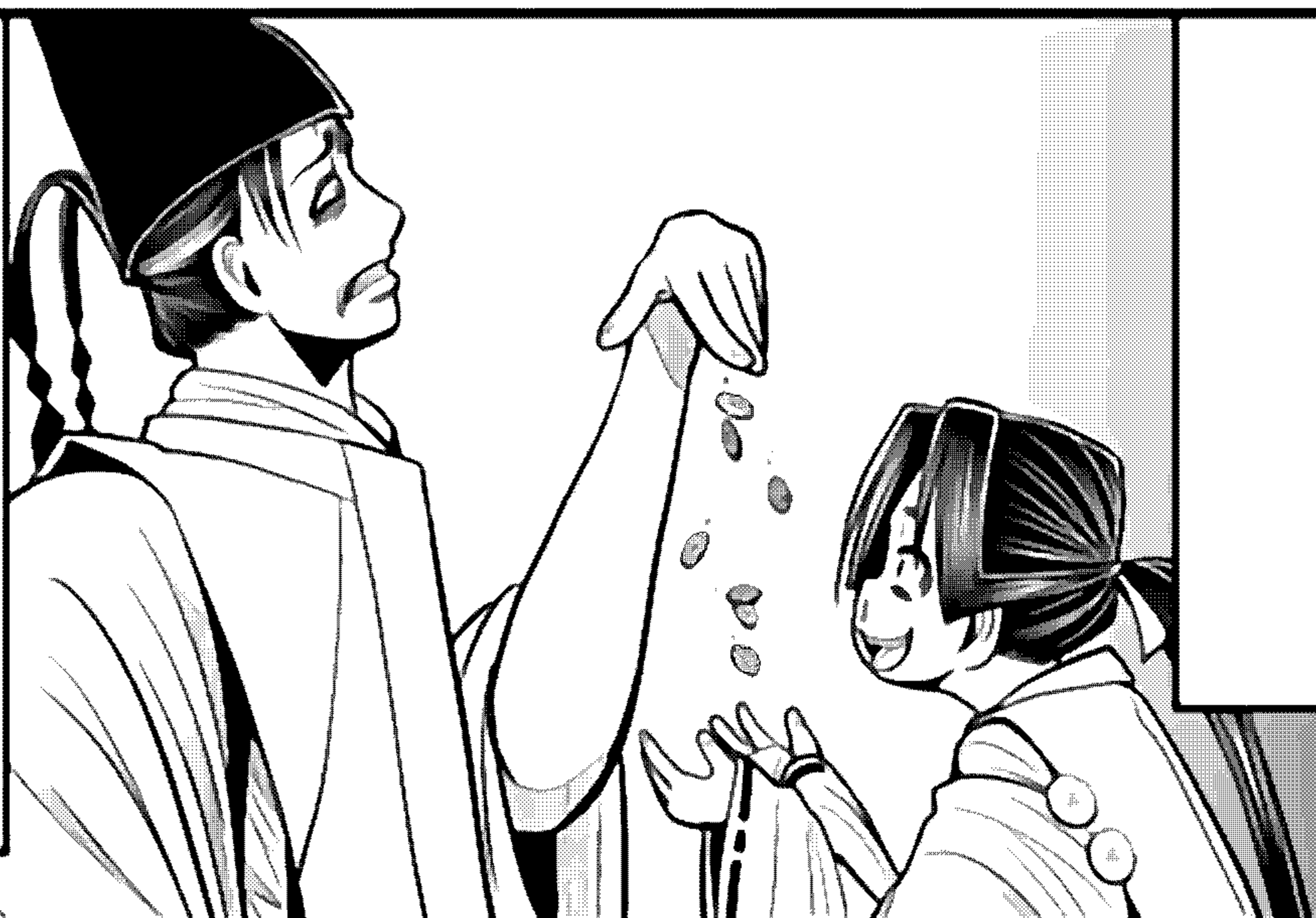
信賴和忠誠  
就算借出  
也收不回來

出售技術  
只相信到手的  
金錢吧

玄蕃！！



失去一切的你  
自然身無分文



要不顧臉面  
向賴重借錢嗎？

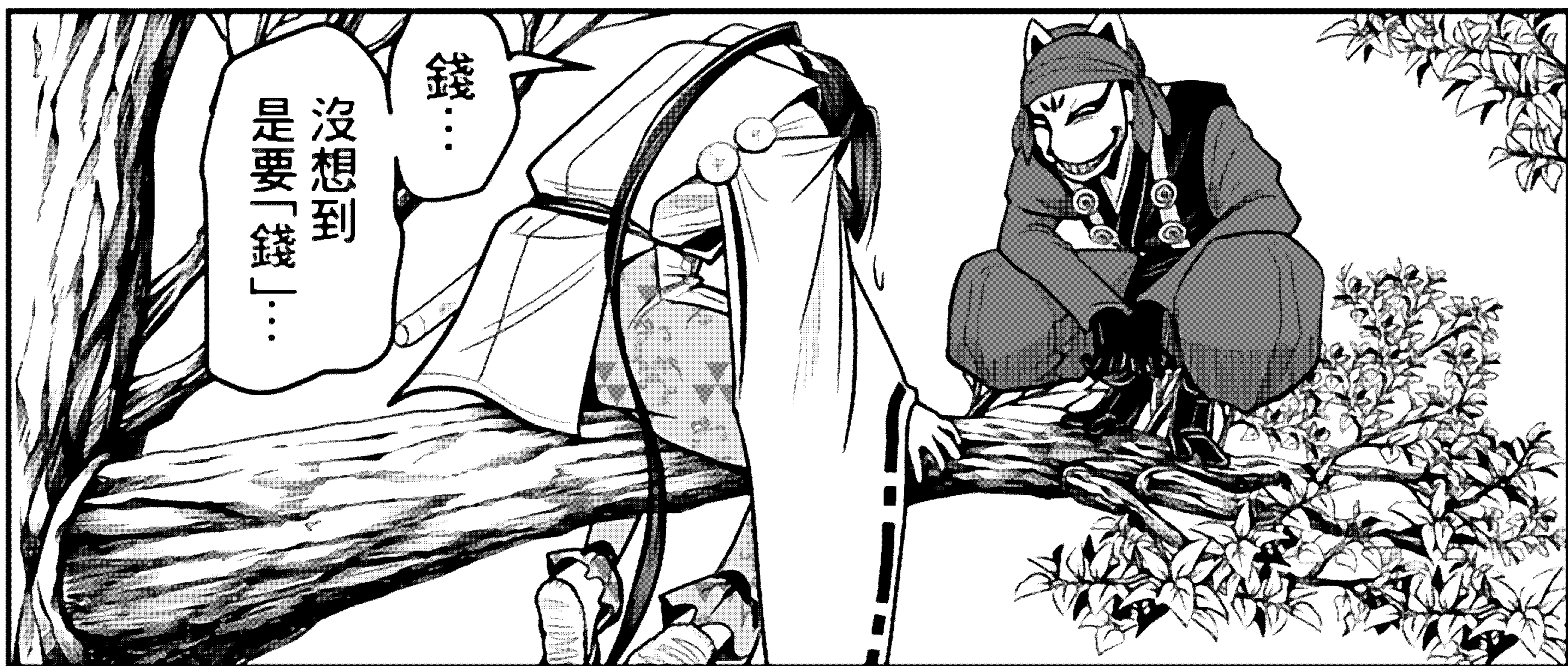
欠的越多  
主從關係越容易顛倒  
信賴也隨之喪失

自尊  
地位  
信賴

一文不名的你  
全都無法維繫！

看吧  
動搖了  
走投無路了！

認清  
現實吧  
小少爺！



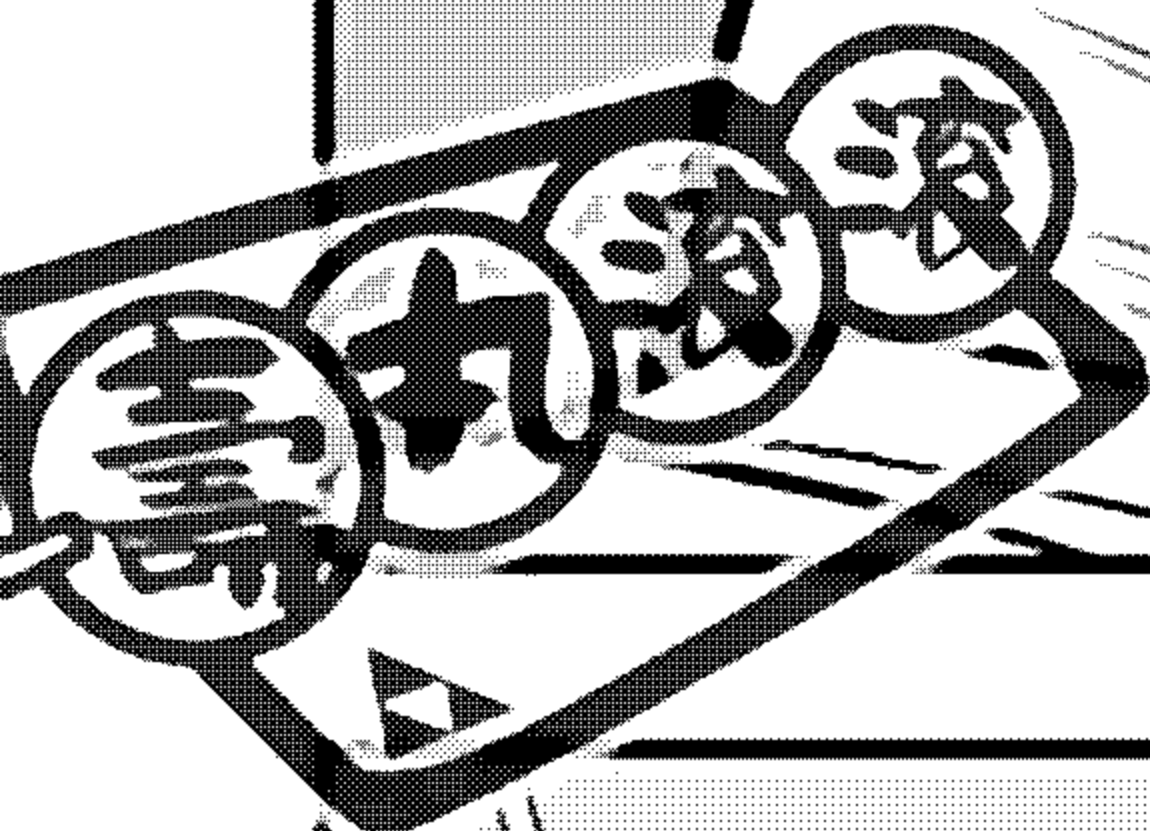
錢……

沒想到  
是要「錢」……



你確定嗎？

不是要  
「國家」？



若你成為  
我的家臣  
用你的異能  
助我奪回  
天下的話

你就是  
響噹噹的  
建國功臣

賜你甲斐或  
武藏這樣的  
國家毫不為過



家……？

國……

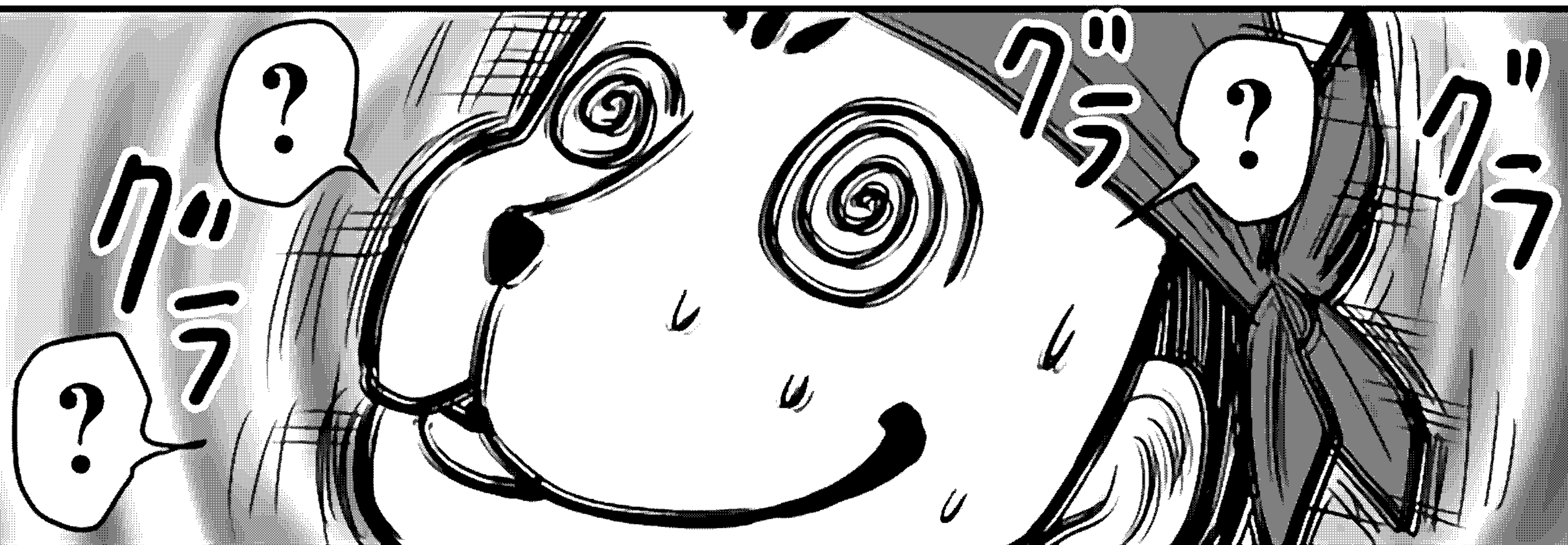
說實話  
嚇我一跳



太  
無欲無求了！  
居然不要國家  
只用錢  
就能解決！



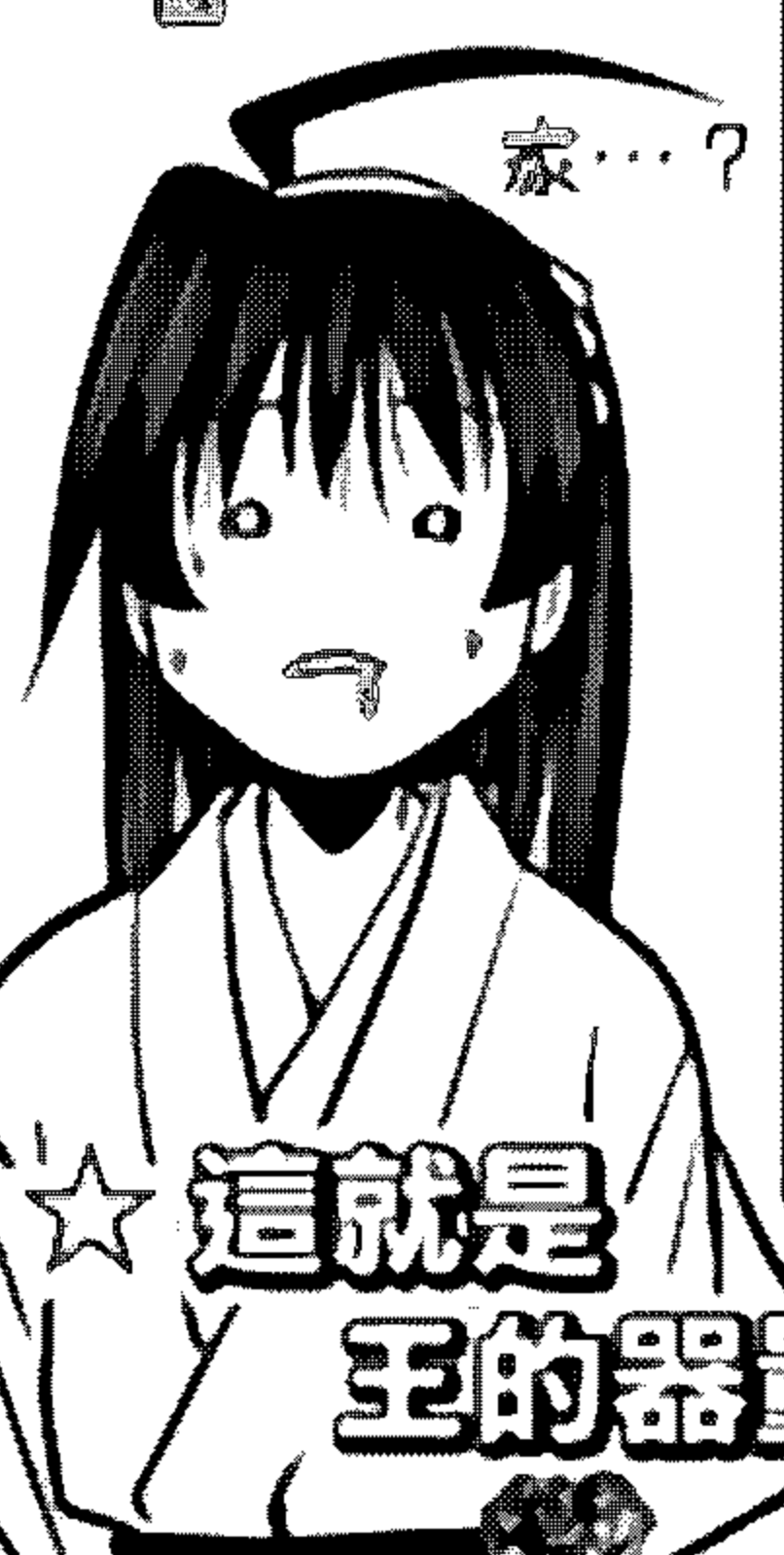
微博首發◆禁轉微信◆營利&請漫禁用



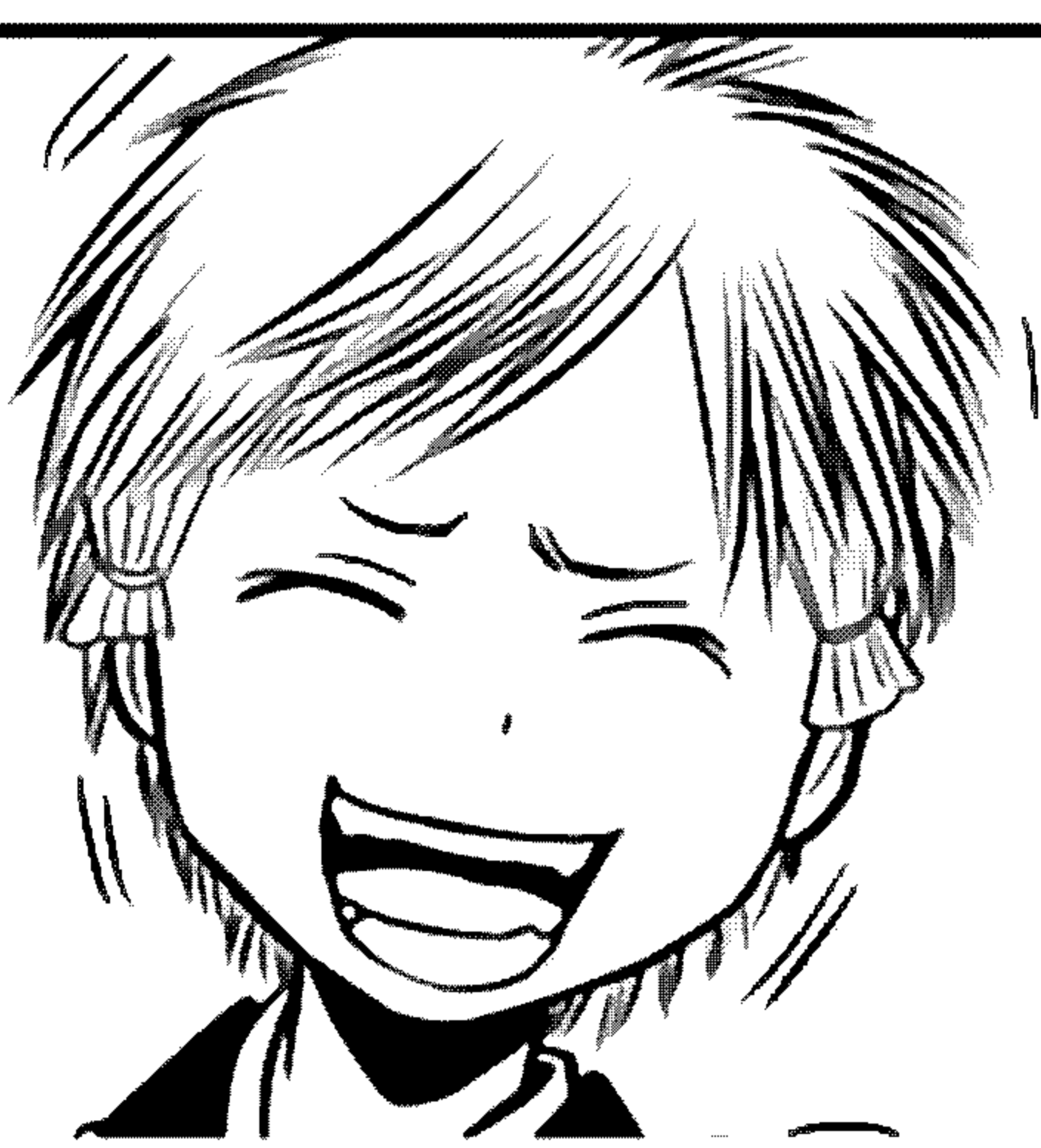
不愧是武家  
首屈一指的少爺

啊哈

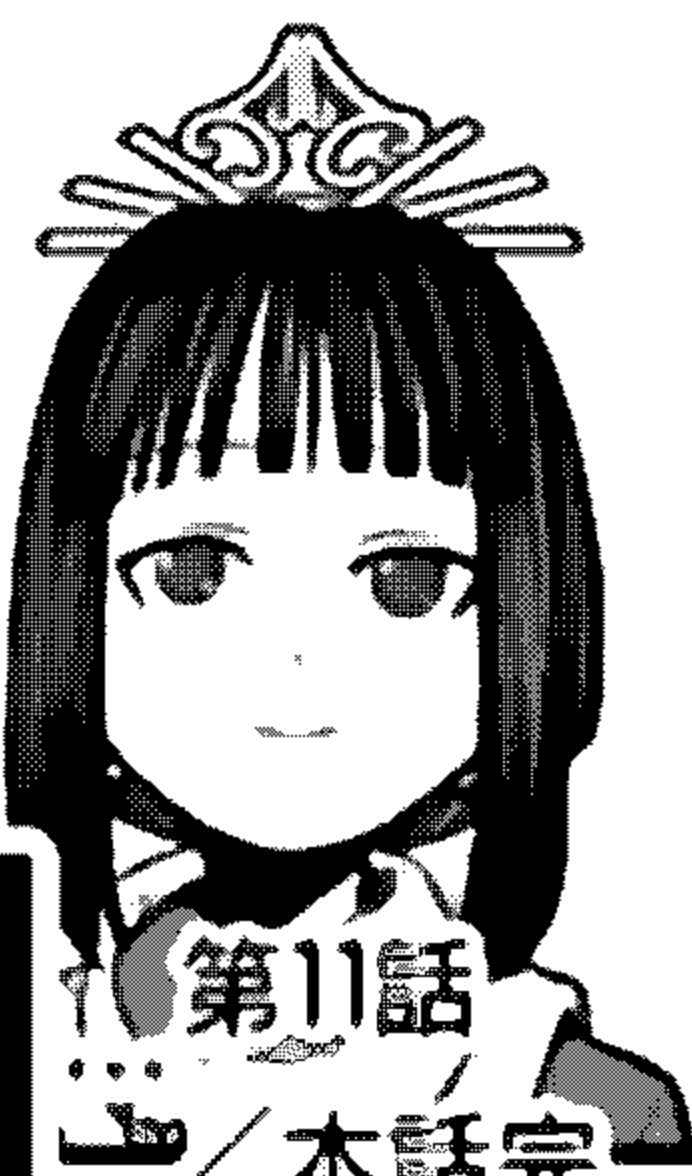
金錢概念  
和善良程度  
都出類拔萃啊



☆這就是  
王的器量...!!



少主溜得快



第11話  
...  
本話完



# 解説上手の若君

風間が時行相手に求めた褒賞が、どれほどの価値だったかを解説!

**解説 本郷和人**

1960年 亀有生まれ。歴史の研究者である東京大学史料館館所の教授。おっちゃんといわれてテレビや雑誌にも出演する。

## 当時の褒賞について

**問 壹**

「国をあげるってどういうこと?」

時行くんが「国をあげる」って言っていました。国はいまでいう県ね。これはどういうことか。これ、解説するの、結構むずかしいんです。

織田信長が、「県をやる」という。たとえば織田家No.1の滝川一益に「おまえ、今回、武田家を滅ぼすのにがんばったから、上野国(群馬県)やるぞ」っていったら、群馬県は全て、土地も、そこで生きてる人も、森も川も、そこに住むイノシシも魚も、みんな滝川のものになる。これなら、分かりやすい。

ところが、時行くんの時代だと、「上野国をやる」というのは、上野国の守護に任命する、ということの意味します。守護というのは、大名ではなく、いわば役人。上野国の武士たちをまとめるリーダーなんだけど、まあ見分みたいなの。上野国が生み出す税金や特産品の一部を自分の収入にできるんだけど、全部をもらえるわけではない。

でも、有力武士は守護になりました。いし、守護の任命権は北条本家がもっている。だからこそ、時行くんのセリフだとこ理解下さい。



↑とんでもないスケールの発言をいきなり繰り出した時行。なんですかその申し訳なさそうな顔は…。

**問 貳**

「暴府ってお金持ちなの?」

鎌倉幕府にどれくらいの収入があったか、帳簿が残っていないので、よく分かりません。だけど、こんな資料があります。鎌倉時代末、有力御家人だった足利氏は、自分の家の法事にかかる費用20貫をなんとかもう少し安くならないか、と儉約に努めている。ところが、北条本家の仏事(主催は時行くんの父親の高時)には、仕方ねえなと200貫を差し出している。1貫はおよそ5万円。とすると、北条本家は1県に何十人かはいる御家人から、何百万、何千万という金を集めることができたわけです。こりや相当な金持ちといつてよいでしょう。時行くんはけたはずれなボンボンだったのです。



↑風間が時行相手に要求したのは百貫文即ち500万円。割高にもほどがある。

これはこれは結構な解説で

微博首發◆禁轉微信◆營利&講漫禁周



# 卷末語

一把年紀了  
還是戒不掉  
攪拌攪拌拌糖。  
今天加了增量的糖粉

翻譯

我不做人了

校對

古々谷殘丘

嵌字

桐ri  
澤澤

壽丸滾滾漢化

首發微傳

@混成連合會

歡迎加入漢化

測試群

648466051

順位2/21

WJ2021 NO.18

第11話

少主溜得快

監製

三十二